TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HẠ LONG** **TỈNH QUẢNG NINH** ----------	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** Độc lập - Tự do - Hạnh phúc ---------o0o---------
Số: 02/2020/QĐST-DS	*Hạ Long, ngày 10 tháng 3 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213; khoản 3 Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 02 tháng 3 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại số thụ lý số 05/2020/TLST-KDTM ngày 02/01/2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP V- Địa chỉ: Số 89, đường Láng Hạ, phường Láng Hạ, quận Đống Đa, TP. Hà Nội

* Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí D – Chủ tịch HĐQT Ngân hàng V;

* Đại diện theo ủy quyền: Ông Ma Quang M – sinh năm 1988 và ông Hoàng Đức C – sinh năm 1996 là cán bộ xử lý nợ của Ngân hàng V;

- Bị đơn: Công ty cổ phần thương mại thực phẩm M

Địa chỉ: Tổ 39, khu 4, phường C, TP Hạ. Long, Quảng Ninh

* Người đại diện theo pháp luật: Bà Lê Thị N – Giám đốc Công ty cổ phần thương mại thực phẩm M

* Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Bà Lê Thị N; Địa chỉ: Tổ 1, khu Tân Lập 1, phường Cẩm Thủy, TP. Cẩm Phả, Quảng Ninh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Công ty Cổ phần thương mại M có ký Hợp đồng cho vay từng lần số 030118-4377678-01-SME ngày 18/01/2018 và Giấy đề nghị kiêm hợp đồng phát hành và sử

dụng thẻ tín dụng quốc tế không có tài sản bảo đảm ngày 16/03/2018 với Ngân hàng TMCP V để vay vốn của V với tổng số tiền là 1.100.000.000 đồng (Một tỷ, một trăm triệu đồng). Tính đến ngày 02/3/2020 Công ty Cổ phần thương mại M còn nợ ngân hàng tổng số tiền gốc, lãi trong hạn, lãi quá hạn là: 221.056.504 đồng (Hai trăm hai mươi mốt triệu, không trăm năm mươi sáu nghìn, năm trăm linh tư đồng).

Phương án trả nợ hai bên đương sự thống nhất như sau: Công ty Cổ phần thương mại M cam kết trả toàn bộ số nợ gốc, lãi trong hạn, lãi quá hạn, phí phạt trả nợ trước hạn tính đến ngày 02/3/2020 tổng số tiền 221.056.504 đồng trong thời hạn 03 tháng. Cụ thể:

- Chậm nhất ngày 31/ 03/2020 trả 20.000.000 đồng trả vào nợ gốc
- Chậm nhất ngày 29/04/2020 trả 50.000.000 đồng trả vào nợ gốc
- Chậm nhất ngày 29/05/2020 trả nốt số tiền gốc và lãi còn lại
- Kể từ ngày 03/3/2020 tiếp tục tính lãi theo như hợp đồng hai bên đã ký kết.

Trong trường hợp Công ty Cổ phần thương mại M vi phạm bất kỳ kì trả nợ nào thì phải thanh toán ngay toàn bộ khoản nợ cho phía Ngân hàng. Trong trường hợp Công ty Cổ phần thương mại M không thực hiện đúng nghĩa vụ trả nợ, thì chị Lê Thị N phải có nghĩa vụ trả nợ thay cho công ty. Nếu chị N và Công ty Cổ phần thương mại M không thực hiện đúng nghĩa vụ trả nợ cho V Bank thì V Bank có quyền đề nghị cơ quan thi hành án phát mại tài sản của chị Lê Thị N và Công ty Cổ phần thương mại M để thu hồi toàn bộ khoản nợ trên.

Về án phí: Công ty Cổ phần thương mại M phải chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là: 5.526.412 đồng (Năm triệu năm trăm hai mươi sáu nghìn bốn trăm mười hai đồng); Trả lại Ngân hàng TMCP V số tiền: 4.924.449 đồng (Bốn triệu chín trăm hai mươi tư nghìn bốn trăm bốn mươi chín đồng) Ngân hàng đã nộp tạm ứng án phí theo biên lai thu tiền số 0002003 ngày 02/01/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hạ Long.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *Các đương sự;*

THẨM PHÁN

- Tòa án tỉnh Quảng Ninh;
- Viện kiểm sát nhân dân TP Hạ Long;
- Chi cục THADS TP Hạ Long;
- Lưu HS, Lưu VP.

Nguyễn Thị Định